



SIĘĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

ŚODR-C-SIR.4901.5.2024

Załącznik nr 2 do

SWZ

Zamawiający:
**ŚLĄSKI OŚRODEK DORADZTWA
ROLNICZEGO W CZĘSTOCHOWIE**
UL. KS. KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO 70/126
42-200 CZĘSTOCHOWA

FORMULARZ OFERTOWY

Ja /my* niżej podpisan! (* niepotrzebne skreślić):

SŁAWOMIR MARCHEWSKI - WŁAŚCICIEL

(Imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentowania)

działając w imieniu i na rzecz:

KAROTEN SŁAWOMIR MARCHEWSKI

UL. W. TYMIENIECKIEGO 25C/420

90-350 ŁÓDŹ

NIP: 6921728024

REGON: 520950934

Tel. 691833215

Fax.

e-mail: KATARZYNA.MARCHEWSKA@GMAIL.COM

Odpowiadając na ogłoszenie o zamówieniu, dotyczące postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie podstawowym bez możliwości negocjacji, przedmiotem którego jest kompleksowej usługi przygotowania i realizacji zagranicznego wyjazdu studyjnego do Francji w ramach operacji „Droga do Innowacji - przykład dobrych praktyk grup operacyjnych EIP we Francji oraz nowoczesne rozwiązania w hodowli bydła i pozostałych zwierząt gospodarskich”, składamy ofertę na następujących warunkach:

1. Oferujemy wykonanie zamówienia, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia oraz z wymaganiami określonymi w SWZ za łączną cenę ofertową:

a) cena ofertowa netto w wysokości 198550.00 zł netto

(słownie: STO DZIEWIĘĆDZIESIĄT OSIEM PIĘĆSET PIĘĆDZIESIĄT 00/100)

b) kwota podatku vat - VAT MARŻA DLA BIUR PODRÓŻY



SIĘĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

c) **cena ofertowa brutto (suma kwoty netto i podatku vat) w wysokości 198550.00 zł brutto (słownie: STO DZIEWIĘĆDZIESIĄT OSIEM PIĘĆSET PIĘĆDZIESIĄT 00/100).**

2. Załącznikiem do oferty jest CV pilota-tłumacza (osoby uczestniczącej w realizacji przedmiotu zamówienia, posiadającej doświadczenie w obsłudze i tłumaczeniu co najmniej 1 (jednej) zagranicznej wizyty lub wyjazdu specjalistycznego, międzynarodowej konferencji, seminarium, projektu europejskiego o tematyce rolniczej, w której wiodącym językiem było tłumaczenie w języku francuskim).

CV pilota-tłumacza zawiera łącznie 7 * zagranicznych wizyt lub wyjazdów specjalistycznych, międzynarodowych konferencji, seminariów, projektów europejskich o tematyce rolniczej, w których wiodącym językiem było tłumaczenie w języku francuskim.

*** podać liczbę zagranicznych wizyt lub wyjazdów**

Zamawiający wymaga, żeby CV pilota-tłumacza zawierało (dane obligatoryjne): datę i miejsce zagranicznego wyjazdu lub wizyty, nazwę i adres podmiotu, który organizował dany wyjazd lub wizytę, rodzaj i tematyka wyjazdu lub wizyty, wiodący język podlegający tłumaczeniu podczas danej wizyty.

Brak CV pilota-tłumacza lub brak wymaganych informacji nie podlega wezwaniu do złożenia lub uzupełnienia danych.

3. Oświadczamy, że uczestnicy wyjazdu studyjnego na terenie Francji będą podróżować autokarem posiadającym min. 52 miejsca siedzące, w którym co najmniej dwa miejsca siedzące przypadać będą na jednego uczestnika wyjazdu studyjnego:

TAK /-NIE*

*** niepotrzebne skreślić**

Zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ, Zamawiający wymaga, żeby Wykonawca zapewnił środek transportu posiadający min. 26 miejsc siedzących. Zamawiający informuje, że zapewnienie autokaru posiadającego min. 52 miejsca siedzące stanowił będzie podstawę przyznania punktów oferty, zgodnie z postanowieniami zawartymi w rozdz. XVIII ust. 4 pkt. 3 SWZ. W przypadku braku zaznaczenia, Zamawiający uzna, że Wykonawca zapewni autokar posiadający min. 26 miejsc siedzących.

4. Oferujemy wykonanie zamówienia w terminie od dnia 26.09.2024 r. - 2.10.2024 r. lub 27.09.2024 r. - 3.10.2024 r., na zasadach określonych w SWZ.

5. W cenie naszej oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia.

6. Oświadczamy, że wybór naszej oferty:

– nie będzie * prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług,

~~– będzie * prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.~~



SIĘC NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

- „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

Jednocześnie wskazujemy nazwy (rodzaj) towaru lub usługi, których dostawa lub świadczenie będzie
przewodzić do jego powstania

wraz z określeniem ich wartości (bez kwoty podatku vat) zł;

* niepotrzebne skreślić

7. Zapoznaliśmy się z treścią SWZ, w tym ze wzorem umowy i nie wnosimy do niej zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w niej zawarte.
8. Oświadczamy, że uzyskaliśmy wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego przygotowania i złożenia niniejszej oferty.
9. Oświadczamy, że jesteśmy związani niniejszą ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 25.04.2024 r.
10. W przypadku przyznania nam zamówienia, zobowiązujemy się do zawarcia umowy w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego.
11. Oświadczamy, że zamówienie zrealizujemy sami / przy udziale podwykonawców *

* niepotrzebne skreślić

- a) wykonanie niżej wskazanych części zamówienia powierzymy podwykonawcom:

- b) podwykonawcą będzie firma/-y:

12. Oświadczamy, że nasz status to:

- mikroprzedsiębiorstwo * (~~przedsiębiorstwo, które zatrudnia mniej niż 10 osób i którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 milionów euro~~)
- małe przedsiębiorstwo * (~~przedsiębiorstwo, które zatrudnia mniej niż 50 osób i którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 10 milionów euro~~)
- średnie przedsiębiorstwo * (~~przedsiębiorstwo, które nie jest mikroprzedsiębiorstwem ani małym przedsiębiorstwem i które zatrudnia mniej niż 250 osób i którego roczny obrót nie przekracza 50 milionów euro lub roczna suma bilansowa nie przekracza 43 milionów euro~~)
- jednoosobowa działalność gospodarcza *
- osoba fizyczna nieprowadząca działalności gospodarczej *
- inny rodzaj *

* niepotrzebne skreślić

13. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO
* wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu **.



NIEC NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

** W przypadku gdy Wykonawca nie przekazuje danych osobowych Innych niż bezpośrednio Jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO, treści oświadczenia Wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

ŁÓDŹ

(miejscowość)

26/03/2024

(data)

UWAGA:

Formularz ofertowy musi być opatrzony przez osobę lub osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym.



SIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa Inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

ŚODR-C-SIR.4901.5.2024

Załącznik nr 3a do

SWZ

Zamawiający:

ŚLĄSKI OŚRODEK DORADZTWA

ROLNICZEGO W CZĘSTOCHOWIE

UL. KS. KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO 70/126

42-200 CZĘSTOCHOWA

WYKONAWCA:

KAROTEN SŁAWOMIR MARCHEWSKI

reprezentowany przez:

SŁAWOMIRA MARCHEWSKIEGO

(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentowania)

OŚWIADCZENIE WYKONAWCY

składane na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień
publicznych, zwanej dalej „ustawą Pzp”,

DOTYCZĄCE PODSTAW WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA

I. OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE WYKONAWCY

- Na potrzeby postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, przedmiotem którego jest kompleksowej usługi przygotowania i realizacji zagranicznego wyjazdu studyjnego do Francji w ramach operacji „Droga do innowacji - przykład dobrych praktyk grup operacyjnych EIP we Francji oraz nowoczesne rozwiązywania w hodowli bydła i pozostałych zwierząt gospodarskich” prowadzonego przez Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego z siedzibą w Częstochowie, oświadczam/y, że nie podlegam/y wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 i art. 109 ust. 1 pkt. 1 i 4 ustawy Pzp.
- ~~Oświadczam/y, że zachodzą w stosunku do mnie podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie art. ustawy Pzp (podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wymienionych w art. 108 ust. 1 pkt. 1, 2 i 5 lub art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp). Jednocześnie oświadczam, że w związku z ww. okolicznościami, na podstawie art. 110 ust. 2 ustawy Pzp podjąłem następujące środki naprawcze:~~

.....
.....
.....



NIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

**OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE PODWYKONAWCY NIEBĘDĄCEGO PODMIOTEM, NA KTÓREGO ZASOBY
POWOŁUJE SIĘ WYKONAWCA**

- Oświadczam/y, że w stosunku do następującego/-ych podmiotu/-tów, będącego/-ych podwykonawcą/-ami (podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEIDG)

.....
.....
.....

nie zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia.

- Oświadczam/y, że w stosunku do podmiotu/-tów, będącego/-ych podwykonawcą/-ami (podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEIDG)

.....
.....
.....

zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie art. ustawy Pzp (podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wymienionych w art. 108 ust. 1 pkt. 1, 2 i 5 lub art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp). Jednocześnie oświadczam/y, że w związku z ww. okolicznością, na podstawie art. 110 ust. 2 ustawy Pzp podjęte zostały następujące środki naprawcze:

.....
.....
.....

OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODANYCH INFORMACJI:

Oświadczam/y, że wszystkie informacje podane w powyższych oświadczeniach są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

ŁÓDŹ (miejscowość), dnia 26/03/2024 r.

UWAGA:

Oświadczenie Wykonawcy/Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia musi być opatrzone przez osobę lub osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym.



SIĘĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa Inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020



SIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

ŚODR-C-SIR.4901.5.2024

Załącznik nr 3b do

SWZ

Zamawiający:

ŚLĄSKI OŚRODEK DORADZTWA

ROLNICZEGO W CZĘSTOCHOWIE

UL. KS. KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO 70/126

42-200 CZĘSTOCHOWA

WYKONAWCA:

KAROTEN SŁAWOMIR MARCHEWSKI

(pełna nazwa Wykonawcy / Wykonawców w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o
udzielenie zamówienia)

reprezentowany przez:

SŁAWOMIRA MARCHEWSKIEGO

(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentowania)

OŚWIADCZENIE WYKONAWCY

składane na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień
publicznych, zwanej dalej „ustawą Pzp”,

DOTYCZĄCE SPEŁNIENIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

Na potrzeby postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, przedmiotem którego jest kompleksowej usługi przygotowania i realizacji zagranicznego wyjazdu studyjnego do Francji w ramach operacji „Droga do Innowacji - przykład dobrych praktyk grup operacyjnych EIP we Francji oraz nowoczesne rozwiązania w hodowli bydła i pozostałych zwierząt gospodarskich” prowadzonego przez Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego z siedzibą w Częstochowie, oświadczam/y, że spełniam/y warunki udziału w postępowaniu, określone przez Zamawiającego w rozdziale XI ust. 1 specyfikacji warunków zamówienia (SWZ).

PONIŻSZE WYPEŁNIĆ, JEŻELI DOTYCZY WYKONAWCY SKŁADAJĄCEGO OFERTĘ

~~Oświadczam/y, że w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu, określonych przez Zamawiającego w rozdziale XI ust. 1 pkt. 4 SWZ, polegamy na zasobach następującego/następujących podmiotów (podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEIDG):~~

.....

.....

.....



NIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

w następującym zakresie (~~podać odpowiedni zakres dla wskazanego podmiotu~~):

OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODANYCH INFORMACJI:

Oświadczam/y, że wszystkie informacje podane w powyższym oświadczeniu są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

ŁÓDŹ (*miejsowość*), dnia 26/03/2024 r.

UWAGA:

Oświadczenie Wykonawcy/Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia musi być opatrzone przez osobę lub osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy kwalfikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym.



RIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA ODSZANACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

ŚODR-C-SIR.4901.5.2024

Załącznik nr 4 do SWZ

Zamawiający:

ŚLĄSKI OŚRODEK DORADZTWA

ROLNICZEGO W CZĘSTOCHOWIE

UL. KS. KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO 70/126

42-200 CZĘSTOCHOWA

WYKONAWCA / PODMIOT UDOSTĘPNIAJĄCY ZASOBY:

KAROTEN SŁAWOMIR MARCHEWSKI

*(pełna nazwa Wykonawcy / Wykonawców w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o
udzielenie zamówienia)*

reprezentowany przez:

SŁAWOMIRA MARCHEWSKIEGO

(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentowania)

OŚWIADCZENIE

DOTYCZĄCE PODSTAW WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA

składane na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 129)

Na potrzeby postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, przedmiotem którego jest kompleksowej usługi przygotowania i realizacji zagranicznego wyjazdu studyjnego do Francji w ramach operacji „Droga do Innowacji - przykład dobrych praktyk grup operacyjnych EIP we Francji oraz nowoczesne rozwiązania w hodowli bydła i pozostałych zwierząt gospodarskich” prowadzonego przez Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego z siedzibą w Częstochowie, w związku z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 129), zwanej dalej „ustawą”, oświadczam/y, że:

- 1) ~~jestem *~~ / nie jestem * wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt. 3 ww. ustawy;
- 2) beneficjentem rzeczywistym Wykonawcy w rozumieniu ustawy z dnia 01.03.2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r., poz. 593 i 655) ~~jest *~~ / nie jest * osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od 24.02.2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt. 3 ww. ustawy;



NIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

3) jednostką dominującą Wykonawcy w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt. 37 ustawy z 29.09.1994 r. o rachunkowości (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 120) ~~jest~~*/nie jest * podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od 24.02.2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt. 3 ww. ustawy.

(*) niepotrzebne skreślić

OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODANYCH INFORMACJI:

Oświadczam/y, że wszystkie informacje podane w powyższych oświadczeniach są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

ŁÓDŹ (miejscowość), dnia 26/03/2024 r.

UWAGA:

Oświadczenie Wykonawcy/Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia/podmiotu udostępniającego zasoby musi być opatrzone przez osobę lub osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy/podmiotu udostępniającego zasoby kwalfikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym.

◆ Języki obce:

tłumacz przysięgły języka francuskiego
włoski – poziom bardzo dobry
rosyjski – poziom dobry
angielski – poziom dobry

◆ Wykształcenie:

- 2005: - uzyskanie tytułu tłumacza przysięgłego języka francuskiego
2002: - absolwentka filologii romańskiej na Wydziale Nauk
Humanistycznych Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego w
Lublinie (specjalność pedagogiczna i specjalność języka ekonomii
i finansów)
1997: - matura w I Liceum Ogólnokształcącym im. J. I. Kraszewskiego w
Białej Podlaskiej.

◆ Doświadczenia zawodowe:

- od lipca 2006: - działalność w zakresie tłumaczeń zwykłych i przysięgłych z/na język
francuski
- właściciel Biura Tłumaczeń [redacted] – działalność gospodarcza
- właściciel szkoły języka francuskiego [redacted]

wrzesień 2002 – do chwili obecnej:

- nauczyciel języka francuskiego w Zespole Szkół w Warszawie przy ul.
Irzykowskiego, program DELF

sierpień 2001:

- staż profesjonalny w hipermarkecie B. Leclerc w Azay-le-Brûlé w
departamencie Deux-Sèvres, Francja

lipiec 2001:

- staż kształcący organizowany przez Centre International des Langues
et Cultures, w departamencie Vendée, Francja
(komunikacja i praca w grupie, przedsiębiorstwo i marketing)

wrzesień 2000:

- tłumacz delegacji samorządowej z Powiatu Białskiego w
departamencie Deux-Sèvres.

◆ Inne informacje:

- członek Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych
TEPIS
- bardzo dobra znajomość obsługi komputera: word, excel itp.
- prawo jazdy kat. B
- prezes warszawskiego oddziału Stowarzyszenia Prof-Europe
- zainteresowania: psychologia, jazda na nartach

Wykaz wyjazdów studyjnych potwierdzających doświadczenie w obsłudze i tłumaczeniu zagranicznych wizyt / wyjazdów specjalistycznych, międzynarodowych konferencji, seminariów, projektów europejskich o tematyce rolniczej, w której wiodącym językiem było tłumaczenie w języku francuskim

LP	Data	Miejsce wyjazdu	Dane podmiotu organizującego wyjazd	Rodzaj i tematyka wyjazdu	Wiodący język
1	25/02-1/03/2024	Francja/ Paryż	Wielkopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Poznaniu Sieradzka 29, 60-163 Poznań	„Nowoczesna produkcja rolnicza” - wizyta studyjna	Francuski
2	9-14/10/2023	Algieria	Lubuskie Centrum Produktu Regionalnego Chopina 14 65-031 Zielona Góra	„Promocja sektora agroturystycznego i producentów regionalnych połączonych z wizytą na targach HORECA EXPO ALGIER 2023 w Algierii” - misja gospodarcza/ wizyta studyjna	Francuski
3	25-29/09/2023	Francja	Lubuskie Centrum Produktu Regionalnego Chopina 14 65-031 Zielona Góra	„Promocja sektora agroturystycznego i producentów regionalnych połączonych z wizytą na targach ALINA we Francji” -- misja gospodarcza/ wizyta studyjna	Francuski
4	07/09-11/09/2020	Francja	Podlaski Ośrodek Doradztwa Rolniczego Wawrzyniec 64 18-210 Szepietowo	„Upowszechnienie Innowacji z zakresu rolnictwa ekologicznego na przykładzie Francji”	Francuski
5	02/12-07/12/2023	Francja	Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich Rakowiecka 36 02-532 Warszawa	Wymiana doświadczeń i poznanie dobrych praktyk w zakresie przetwórstwa owoców, warzyw oraz nabiału” - wizyta studyjna	Francuski

6	13-19/09/2021	Francja	Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu Norwida 25 50-375 Wrocław	„Kierunek na rozwój - szkolenia i wyjazdy studyjne dla branży serowarskiej” - wizyta studyjna	Francuski
7	16-20/09/2019	Francja	Centrum Doradztwa Rolniczego w Brwinowie Pszczelińska 99 05-840	„Upowszechnienie wiedzy w zakresie rolnictwa ekologicznego i osłagnień nauki w wybranych krajach UE” - wizyta studyjna	Francuski

